

CONSCRIEREA COMITATULUI BIHOR DIN 1552

de
LIVIU BORCEA

Realizată în timpul suzeranității austriece asupra teritoriului bihorean, conscrierea din 1552 este deosebit de importantă pentru studiul raporturilor de proprietate de la mijlocul secolului al XVI-lea. Ea ne dezvăluie realitățile existente înainte de triumful Reformei din 1556—1557, când raporturile de proprietate s-au schimbat aproape complet prin dispariția celui mai mare proprietar funciar: Episcopia romano-catolică și capitulul acesteia. Sunt precizate așezările aflate încă în posesia voievozilor români, nominalizându-se global și districtele (*pertinentia*) cu așezări în exclusivitate românești. Pentru a avea o imagine mai completă, am dat la sfârșit lista satelor componente ale districtelor menționate în conscriere, atestate documentar la acea dată. Conscrierea a dobândit o importanță deosebită după ocuparea Oradiei și a Bihorului de către austrieci (1692) când Episcopia romano-catolică și capitulul acesteia au fost repuse în drepturile vechi. În perioada imediat următoare s-au realizat numeroase copii după originalul care azi se află la Viena.

Conscrierea precizează pentru fiecare proprietar, numărul porțiilor deținute. În general se acceptă azi că o poartă ca unitate impozabilă cuprindea două gospodării. Deci pentru a se afla numărul caselor dintr-o așezare, înmulțim numărul porțiilor cu cifra 2. Pentru a utiliza mai bine suprafața paginii, am menționat în dreapta numele actuale ale localităților precum și locul lor aproximativ în cazul așezărilor dispărute.

În publicarea conscrierii am utilizat o copie legalizată în 1746, aflată la Arhivele Statului din Oradea (*Fond Capitulul Episcopiei romano-catolice Oradea*, Instrumenta Litteralia, Fasc. II, nr. 16, f. 1—20 v.).

Prescurtări utilizate:

- a = așezare;
- a.d. = așezare dispărută;
- Borovszky = Borovszky S., *Biharvármegye és Nagyvárad*, Budapest, 1900;
- Bunyitay = Bunyitay V., *A váradi püspökség története*, I—II, Budapest, 1883—1884;
- com. = comuna;
- Csánki = Csánki D., *Magyarország történeti földrajza a hunyadiak korában*, I, Budapest, 1890;
- DRH = *Documenta Romaniae Historica*;
- Györffy = Györffy Gy., *Geographia historica Hungariae temporis stirpis Arpadianae*, I, Budapest, 1962;

- j. = județul;
Jakó = Jakó Zs., *Bihar megye a török pusztítás előtt*, Budapest, 1940;
 lg. = lângă;
 por. = poartă;
Suciu, = C. Suciu, *Dicționar istoric al localităților din Transilvania*, vol. I—II, București, 1967.

*

Dicatore
 Ladislao L(itte)rato

COMITATUS BIHOR
 DICATUS A(NN)O 1552

PROCESSUS FRANCISCI SASY

Henczyda

— în Ungaria

Joannis Horvát	Por. 19
Relictae Benedicti L(itte)rati ibidem	Por. 7 ¹ / ₂
Georgii Bocskay ibidem	Por. 5
Relictae Nicolai Bornemisza ibidem	Por. 7 ¹ / ₂

Gaboryan

— în Ungaria

Volffgangi Vécheý	Por. 4
Georgii Vécheý ibidem	Por. 6 ¹ / ₂
Stephani Vécheý ibidem	Por. 10
Petri Thorday ibidem	Por. 2
Relictae Francisci Dersy ibidem	Por. 5 ¹ / ₂
Capituli Varadiensis ibidem	Por. 4 ¹ / ₂

Szent Peterzegh

— în Ungaria

Capituli Varadiensis	Por. 25
----------------------	---------

Erpall (=Herpály)

— în Ungaria

Nicolai Dersi	Por. 3
Relictae Petri Chaky ibidem	Por. 4
Michaelis Chyaky ibidem	Por. 2
Joannis Farkas ibidem	Por. 3
Wolffgang Cyaky	Por. 3
Bartholomaei Litterati de Mezögyán	Por. 6
Emerici Chyaky	Por. 1
<hr/>	
	118 ¹ / ₂

f.1 v. Ujfalú

— în Ungaria

Relictae Petri Chyakj	Por. 2
Gabrielis Fygedy	Por. 6
Relictae Dersina	Por. 8
Bartholomaei Litterati de Keres	
Peterdh	Por. 1
Volffgangi Chyakj	Por. 3
Michaelis Chyaky	Por. 1

— Libertinus

Zentkozma

— în Ungaria

Relictae Petri Chaky	Por. 3
Relictae Dersina	Por. 22

Volffgangi Chyaky	Por. 5	
Bartholomaei Litteratj de Mezögyán	Por. 5 ¹ / ₂	
Bartholomaei Litteratj de Keres		
Peterdh	Por. 4 ¹ / ₂	
Michaelis Chyaky	Por. 3	
Joannis Farkas	Por. 4 ¹ / ₂	
<i>Andaháza</i>		— în Ungaria
Volffgangi Chyaky	Por. 2	
Joannis Thelegdy	Por. 7	
Relictae Petri Chyaky	Por. 4 ¹ / ₂	
Emerici Chaky	Por. 2	
Michaelis Chaky	Por. 1	
Nicolai Dersy	Por. 4 ¹ / ₂	
<i>Kovachy</i>		— în Ungaria
Stephani Nedany	Por. 20	
	<hr/> 109 ¹ / ₂	
f.2 <i>Bakonzegh</i>		— în Ungaria
Osvaldi Isakay	Por. 6	
<i>Thorda</i>		— în Ungaria
Sigismundi Thorday	Por. 14	
Petri Thorday	Por. 17	
<i>Nagy Rabe</i>		— în Ungaria
Francisci Bajony	Por. 16	
<i>Kis Zent Miklós</i>		— în Ungaria
Francisci Bajony	Por. 10	
<i>Kis Rabe</i>		— în Ungaria
Domini Episcopi	Por. 14	
<i>Bayon</i>		— în Ungaria
Francisci Bayony	Por. 35	
<i>Zereph</i>		— în Ungaria
Francisci Bajony	Por. 36	
<i>Vdvary</i>		— în Ungaria
Domini Episcopi	Por. 61	
<i>Püspök-Ladány</i>		— în Ungaria
Domini Episcopi	Por. 76	
<i>Barand</i>		— în Ungaria
Domini Episcopi	Por. 51	
<i>Derecske</i>		— în Ungaria
Francisci Bajony	Por. 90	
Joannis Fekete, jam		
Bendicti Pergö	Por. 94	

Balthasaris Draghi	Por. 5	
	525	
f.2 v. <i>Thepe</i>		— în Ungaria
Praepositi Majoris	Por. 46	
<i>Zováth</i>		— în Ungaria
Francisci Bayony	Por. 35	
Georgii Zepessy	Por. 59	
Plebani Debreceniensis	Por. 18	
Francisci Zepessy	Por. 7	
Ladislai Zepessy	Por. 6	
Sebastiani Zepessy	Por. 2	
Emerici Derecskey	Por. 4	
<i>Ketheles</i>		— în Ungaria
Georgii Zepessy	Por. 9	
Georgii Pirrchy	Por. 20	
Francisci Dobo	Por. 1	
<i>Sarand</i>		— în Ungaria
Andreae Chybak	Por. 2	
Relictae Michaelis Sarandy	Por. 8	
Balthasaris Sarandy	Por. 9	
Emerici Sarandy	Por. 3	
Andreae Bodo	Por. 2	
<i>Mikeperchy</i>		— în Ungaria
Georgii Pürchy	Por. 16	
Georgii Zepessy	Por. 15	
Francisci Dobo	Por. 6	
<i>Bodoháza</i>		— în Ungaria
Georgii Zepessy	Por. 6	
<i>Baghos</i>		— în Ungaria
Francisci Bajony	Por. 33	
<i>Ebes</i>		— în Ungaria
Georgii Zepessy	Por. 29	
Francisci Zepessy	Por. 14	
Ladislai Zepessy	Por. 15	
Sebastiani Zepessy	Por. 3	
	366	
f.3 <i>Zepes</i>		— în Ungaria
Georgii Zepessy	Por. 30	
Francisci Zepessy	Por. 21	
Ladislai Zepessy	Por. 9	
Sebastiani Zepessy	Por. 11	
<i>Fanchika</i>		— în Ungaria
Josephi Olgyay	Por. 3	
Gregorii Halmossy	Por. 4 ¹ / ₂	
Francisci Bajony	Por. 6 ¹ / ₂	

Baank

— în Ungaria

Francisci Bayony	Por. 5 ¹ / ₂
Georgii Zepessy	Por. 12
Georgii Phierchi	Por. 4
Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 1

Paacz

— în Ungaria

Francisci Zepessy	Por. 6
Sebastiani Zepessy	Por. 2
Georgii Zepessy	Por. 7
Ladislai Zepessy	Por. 2

Bodogfalva

— în Ungaria

Georgii Zepessy	Por. 15
Volffgangi Cháky	Por. 3
Nicolai Deersy	Por. 4
Gregorii Halmossy	Por. 1
Gabrielis Fighedy	Por. 5 ¹ / ₂

Civitas Debreczen

— în Ungaria

Joannis Thörök	Por. 1216
----------------	-----------

Feured

— în Ungaria

Domini Episcopi	Por. 50
-----------------	---------

Mocyh

— în Ungaria

Stephani Dobo	Por. 13
	<hr/> 1 433

f.3 v. Monostor

— în Ungaria

Relictae Ladislai Parlaghy	Por. 2
----------------------------	--------

Thamassy

— în Ungaria

Job Paxy (?)	Por. 19
Francisci Bajony	Por. 3

Samson

— în Ungaria

Relictae Ladislai Zolyomj	Por. 20
Relictae Ladislai Parlaghi	Por. 8 ¹ / ₂
Thomae Varkocy	Por. 3
Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 4 ¹ / ₂
Francisci Bajony	Por. 1
Joannis Thörök	Por. 2
Job Paxy (?)	Por. 1
Francisci Felégyházj	Por. 9
Sigismundi Forgachy	Por. 5

Halap

— în Ungaria

Georgii Melith	Por. 14
----------------	---------

Vamosperczy

— în Ungaria

Relictae Ladislai Zolony (=Zolyomi)	Por. 4
Thomae Varkoczy	Por. 2
Francisci Bayony	Por. 6 $\frac{1}{2}$

Buzitha

— în Ungaria

Relictae Balthasar's Bornemisza	Por. 10
---------------------------------	---------

Monostorospalj

— în Ungaria

Domini Episcopi Varadiensis	Por. 24
Georgii Pherchy	Por. 6

Hoszipaly

— în Ungaria

Casparis Perussit	Por. 40
Emerici Erdöhegyi	Por. 3
	<hr/> 187 $\frac{1}{2}$

f.4 *Vérthes*

— în Ungaria

Relictae Petri Zékely	Por. 26
-----------------------	---------

Nagy Létha

Andreae Bathorj	Por. 88
-----------------	---------

Almasd

— în Ungaria

Emerici Erdöhegyi	Por. 1
Nicolai Peekry	Por. 2
Wolffgangi Bertlem	Por. 3
Gregorii Bertlem	Por. 2
Nicolai Valkay	Por. 3
Stephani Sombory	Por. 1
Relictae Ladislai Sarmassaghy	Por. 1
Michaelis Somlyay	Por. 10

Kákath

— în Ungaria

Joannis Selindy	Por. 14
-----------------	---------

Saarffü

— în Ungaria

Francisci Bajony	Por. 2
Thomae Varkocj	Por. 9
Relictae Ladislai Zolyomj	Por. 4

Baghamээр

— în Ungaria

Capituli Varadiensis	Por. 64
----------------------	---------

Selind

— ȘILINDRU, com. Șimian

Joannis Selindy	Por. 8 $\frac{1}{2}$
Capituli Varadiensis	Por. 7
Augustini Selindy	Por. 4

Semien— *ȘIMIAN*

Francisci Bajonj	Por. 2
Thomae Varkocj	Por. 11
Relictae Ladislai Zolyomi	Por. 8
Francisci Felegyhazy	Por. 6
Sigismundi Forgach	Por. 1
	<hr/>
	277 ¹ / ₂

f.4 v. Tarchya— *TARCEA*

Clementis Arthandy	Por. 10
Capituli Varadiensis	Por. 14
Francisci Felegyhazy	Por. 1
Michaelis Felegyhazy	Por. 2
Valentini Felegyhazy	Por. 3
Urbani Felegyhazy	Por. 3

Pusztá Apathi— a.d. lg. Valea lui Mihai (*Suciu*, II, p. 290)

Capituli Varadiensis	Por. 3 ¹ / ₂
Georgii Zepessy	Por. 2

Nagymihályfalva— *VALEA LUI MIHAI*

Casparis Pathorj	Por. 3
Relictae Volffgangi Eztary	Por. 9
Christophori Pathorj	Por. 2 ¹ / ₂

Vasad— *VĂȘAD*,
com. Curtuișeni

Capituli Varadiensis	Por. 34
Georgii Zepessy	Por. 20
Joannis Selindy	Por. 2

Galospethry— *GALOȘPETREU*,
com. Tarcea

Michaelis Thelegdy	Por. 13
Nicolai Thelegdy	Por. 25
Michaelis Tholdy	Por. 1
Emerici Madaraszy	Por. 4 ¹ / ₂

Piskolth— *PIȘCOLT*,
j. Satu Mare

Heremitarum de Zent Job	Por. 82
-------------------------	---------

Eradon— *ADONI*, com. Tarcea

Georgii Zepessy	Por. 9
Francisci Eury	Por. 2
Petri Verhessy	Por. 3
Joannis Selindy	Por. 1
Amorosii Dersy	Por. 1
	<hr/>
	250 ¹ / ₂

f.5

Joannis Verhesy Por. 4
Benedicti Olazy Por. 1

Keecyħ

— *CHET*,
oraş Marghita

Michaelis Chaky Por. 3
Volffgangi Chaky Por. 2
Nicolai Chaky Por. 3
Relictae Petri Chaky Por. 1
Demetrii Chaky Por. 1

Zalacyħ— *SĂLACEA*

Capituli Varadiensis Por. 100

Kispaczal

— *IZVOARELE*,
com. Vişoara

Matthaei Cheüghi Por. 5¹/₂
Casparis Chyeöghy Por. 1
Martini Chyeüghy Por. 1
Gregorii Chyeüghy Por. 1

Olthoman

— *OTOMANI*,
com. Sălăcea

Thomae Varkocy Por. 14
Francisci Bajony Por. 6
Relictae Ladislai Zolyomi Por. 11

Molnospethry

— *PETREU*,
com. Abrămuţ

Thomae Varkocy Por. 3
Relictae Ladislai Zolyomi Por. 2

Molnospethry et
Chyatar Valachorum

— *PETREU ŞI*
CETARIU ROMÂNESC — a.d. între
Petreu şi Albiş (*Su-*
ciu, II, p. 308).

Thomae Varkocy Por. 1
Relictae Ladislai Zolyomy Por. 2
Francisci Bajony Por. 1

Abranfalva

— în Ungaria

Demetrii Chaky Por. 5
Clementis Arthandy Por. 3
Nicolai Chaky Por. 5
Relictae Petri Chaky Por. 1

177¹/₂

— în ms. totalul este
78¹/₂ deoarece copis-
tul a trecut la Să-
lacea 1 p.

f.5 v. *Margithafalva*— *MARGHITA*

Relictae Petri Chaky	Por. 5
Nicolai Chaky	Por. 25
Volffgangi Chyaky	Por. 5
Michaelis Chyaky	Por. 5
Demetrii Chyaky	Por. 23
Emerici Chyaky	Por. 3

Bogyoszlo— *BUDUSLAU*

Domini Episcopi	Por. 24
-----------------	---------

Pertinen(tia) Margithafalva— *DISTRICTUL
MARGHITEI*

Mathaei Chüghy	Por. 1	— se compunea din 6 a. românești și 5 a. ungurești (<i>Jakó</i> , p. 295)
Relictae Petri Chaky	Por. 2	
Michaelis Chaky	Por. 1	
Demetrii Chaky	Por. 5	
Nicolai Chaky	Por. 3 ¹ / ₂	
Volffgangi Chaky	Por. 2	
Emerici Chaky	Por. 2	

Félapathi

— în Ungaria

Clementis Arthandy	Por. 12
Urbani Félégyhazj	Por. 4
Joannis Horváth	Por. 2

Véed— a.d. la N de Olosig,
com. Săcuieni

Lucae Gauay (=Gávai)	Por. 7
Stephani Uyhelj	Por. 5
Stephani Iriny	Por. 1

Olazy— *OLOSIG*,
com. Săcuieni

Casparis Olaszi	
Ambrosii Dersy	Por. 6 ¹ / ₂
Benedicti Olaszy	Por. 1
Francisci Sassj	Por. 6

Aszonyvására— *TÂRGUȘOR*,
com. Cherechiu

Capituli Sancti Stephani	Por. 26
--------------------------	---------

184

f.6 *Köbölkuth*— *CUBULCUT*,
com. Săcuieni

Michaelis Litterati	Por. 8
Francisci Ghecsey	Por. 7
Andreae Stresemlej	Por. 1
Ladislaj Nemethj	Por. 6

Mindszent— a.d. la S—E de
Cubulcut

Michaelis Litterati

Por. 1

Albés— *ALBIȘ*,
com. Buduslău

Relictae Ladislai Zolyomi

Por. 12

Thomae Varkocy

Por. 9

Francisci Baiony

Por. 5 $\frac{1}{2}$ *Nagy Kereki*— împreună cu *Kis
Kereki* au dat a.
CHERECHIU

Francisci Kereky

Por. 6 $\frac{1}{2}$

Ambrosii Hamughi

Por. 1

Fanchika— *FÂNCICA*,
com. Abrămuț

Lucae Gauay

Por. 2

Stephani Uyhelj

Por. 2

Stephani Iriny

Por. 2

Matthaei Gaaltheny

Por. 1

Kis-Kereki— împreună cu *Nagy
Kereki* au dat a.
Cherechiu

Ladislai Kereky

Por. 2

Joannis Kereky

Por. 2

Petri Kereky

Por. 2

Keserü— *CHEȘEREU*,
com. Cherechiu

Petri Horvát

Por. 44

Zekelyhida— *SĂCUIENI*

Francisci Bajony

Por. 3

Relictae Ladislai Zolyomi

Por. 12

Thomae Varkocy

Por. 18

Koolyh— *COLIU*, a. contopită
în Cadea

Francisci Bajony

Por. 1

Thomae Varkocy

Por. 3

Relictae Ladislai Zolyomi

Por. 3 $\frac{1}{2}$

154 $\frac{1}{2}$

f.6 v

Kiskagya— împreună cu *Nagy
Kagya* au dat a.
CADEA, com. Să-
cuieni

Joannis Fekete, jam

Benedicti Petheo

Por. 13

Zent Miklos

— *SÂNICOLAU DE MUNTE*
com. Săcuieni

Heremitarum <de Szent Job>

Por. 18

Thulogd

— a.d.lg. Săcuieni
(*Suciu*, II, p. 415)

Thomae Varkocy

Por. 6

Francisci Bajony

Por. 4

Relictae Ladislai Zolyomi

Por. 5

Chyokal

— *CIOCAIA*,
com. Săcuieni

Michaelis Zolyomi

Por. 7

Francisci Bajony

Por. 9

Thomae Varkocy

Por. 6

Zent Job

— *SÂNIOB*,
com. Ciuhoi

Heremitarum de Szent Job

Por. 15

Nagy Kagya

— împreună cu a. *Kis Kagya* au dat a. *CADEA*, com. Săcuieni

Relictae Benedicti Litterati

Por. 4

Petri Thorday

Por. 5^{1/2}

Michaelis Besseney

Por. 5

Eggyed

— a.d. la N—V de Diosig (*Suciu*, II, p. 342)

Joannis Fekete, jam

Benedicti Petheö

Por. 15

Sigismundi Forgachj

Por. 18

Ráczfalva

— a.d. la N—V de Diosig, contopită în *Eggyed* (*Suciu*, II, p. 391)

Sigismundi Forgachj

Por. 16

Dioszegh

— *DIOSIG*

Francisci Bajony

Por. 1

Michaelis Zolyomj

Por. 13

Sigismundi Forgach

Por. 81

Thomae Varkoczy

Por. 4^{1/2}

Zent Imreh

— *SÂNTIMREU*,
com. Sălard

Domini Episcopi

Por. 26

f.7	<i>Jankafalva</i>	—	IANCA, com. Diosig
Thomae Varkocy	Por. 6 ¹ / ₂		
Michaelis Zolyomi	Por. 5		
Francisci Bajony	Por. 2		
	<i>Esthar</i>	—	în Ungaria
Michaelis Tholdi	Por. 5 ¹ / ₂		
Relictae Volffgangi Eztharj	Por. 5		
Georgii Theethy	Por. 3		
	<i>Kasza</i>	—	în Ungaria
Georgii Bochkay	Por. 5		
	<i>Kerekegyház</i>	—	a.d.lg. Roşiori, com. Diosig (<i>Suciu</i> , II, p. 351)
Georgii Bochkaj	Por. 1		
	<i>Gyapol</i>	—	a.d. la V de Roşiori (<i>Suciu</i> , II, p. 336)
Georgii Bochkaj	Por. 34		
	<i>Félegyház</i>	—	în Ungaria
Relictae Francisci Tahy	Por. 6 ¹ / ₂		
	<i>Konyar</i>	—	în Ungaria
Clementis Arthandj	Por. 35		
	<i>Fejérthó</i>	—	în Ungaria
Joannis Barthakovit, alias erat Domini Episcopi	Por. 19		
	<i>Pochyank</i>	—	în Ungaria
Petri Korlathvith	Por. 25		
Domini Episcopi	Por. 12		

PROCESSUS ANDREAE MARKUS

	<i>Egyházas eüssi</i>	—	IOŞIA, contopit în oraşul Oradea (<i>Su-</i> <i>ciu</i> , II, p. 324), îm- preună cu <i>Chyerössy</i>
Capituli Varadiensis	Por. 18		
	<i>Chyerössy</i>		
Emerici Litterati, alias erat Domini Episcopi	Por. 9		
Capituli Sancti Stephani	Por. 3		
Heremitarum de Mindzent	Por. 1		
	195 ¹ / ₂		
f.7 v.	<i>Iklod</i>	—	a.d. la S—V de Ora- dea (<i>Suciu</i> , II, p. 342)
Capituli Varadiensis	Por. 13 ¹ / ₂		

Kakuchyh— a.d. la V de Oradea
(*Suciu*, II, p. 347)

Capituli Varadiensis

Por. 10

Megyer— a.d., la V de Oradea
(*Suciu*, II, p. 365)

Relictae Volffgangi Esztharj

Por. 5^{1/2}

Michaelis Tholdj

Por. 1

Szent Andras— *SĂNTANDREI*

Joannis Perleky

Por. 18

Praepositi Minoris

Por. 5

Vadaz— a.d., la S—E de Tă-
rian com. Girișu de
Criș (*Suciu*, II,
p. 424)

Michaelis Tholdi

Por. 1

Heremitarum (de Mindszent?)

Por. 8^{1/2}*Palota*— *PALOTA*,
com. Sântandreii

Petri Czibak

Por. 6^{1/2}*Mindszent*— a.d., la S—V de Sânt-
ion, com. Borș (*Su-
ciu*, II, p. 369)

Petri Pazmany et

Petri Czibak

Por. 8

Wolffgangi Eztharj

Por. 4^{1/2}*Tharyan*— *TĂRIAN*, com. Gi-
rișu de Criș

Francisci Sarkadi

Por. 9

Gyaran— a.d., între Toboliu și
Girișu de Criș (*Su-
ciu*, II, p. 335)

Relictae D(omi)ni Horvat

Por. 1

Besenyő— a.d., la S—V de Ora-
dea (*Suciu*, II,
p. 298)

Capituli Varadiensis

Por. 16

Gyéres— *GIRIȘU DE CRIȘ*

Joannis Artánházy

Por. 5^{1/2}*Alchy*— a.d., la E de Toboliu
com. Girișu de Criș
(*Suciu*, II, p. 288)

Domini Episcopi

Por. 30

	<i>Machya</i>	— a.d., la N—V de Leş (<i>Suciu</i> , II, p. 365)
Domini Episcopi	Por<tarum> incertarum alii dicunt esse Portarum 35 sed in Registro non comperi; neque intraverunt ad reddendam ra<ti>onem.	
	<i>Nagyfalu</i>	— a.d., contopită în Sânicolau Român, com. Cefa (<i>Suciu</i> , II, p. 377)
Nicolai Tholdi	Por. 18	
Nicolai Kistholdi	Por. 1	
	162	
f.8	<i>Royth</i>	— ROIT, com. Cefa
Capituli Varadiensis	Por. 24	
	<i>Rewid</i>	— a.d., la N—V de Roit (<i>Suciu</i> , II, p. 396)
Capituli Varadiensis		
	<i>Vizesgyan</i>	— TOBOLIU, com. Gi- rişu de Criş
Capituli Varadiensis	Por. 8½	
	<i>Keresszegh</i>	— CHERESIG, com. Girişu de Criş
Demetrii Cháky	Por. 10	
Nicolai Cháky	Por. 1	
Volffgangi Cháky	Por. 1	
	<i>Nagyharsán</i>	— în Ungaria
Capituli Varadiensis	Por. 15	
	<i>Kisharsán</i>	— în Ungaria
Capituli Varadiensis	Por. 11	
	<i>Peuskj</i>	— în Ungaria
Capituli Varadiensis	Por. 2	
Nicolai Gezthi	Por. 1	
Gratiani Sandor	Por. 1	
Michaelis Bidi	Por. 3	
	<i>Thobol</i>	— a.d., la N de Tobo- liu, com. Girişu de Criş (<i>Suciu</i> , II, p. 411)
Relictae Petri Cháky	Por. 2	
Michaelis Cháky	Por. 2	

Zent János Ughra

— în Ungaria

Petri Ugraj	Por. 1
Joannis Kolthi	Por. 2
Dionysii Porkolab	Por. 2
Pauli Bosoldi	Por. 1
Francisci Thobolj	Por. 3

Kozepugra

— în Ungaria

Joannis Kolthj	Por. 1
Nicolai Terthj	Por. 1
Ladislai Ugraj	Por. 1
Andreae Ugraj	Por. 1
Georgii Illyey	Por. 2

138¹/₂*f.8 v. Monostoros ughra*

— în Ungaria

Petri Ughray	Por. 1
Georgii Illyey	Por. 2
Joannis Kolthj	Por. 1
Michaelis Bidy	Por. 1

Attyas

— ATEAȘ, com. Cefa

Francisci Béghessy	Por. 13
Nicolai Tholdy	Por. 1
Petri Ughray	Por<tarum> consendit<arum>
Andream Ughray	Por. 2

Pezere

— în Ungaria

Michaelis Bidy	Por. 3
Michaelis Tholdy	Por. 2
Ladislai Tharnak	Por. 1
Ladislai Danchj	Por. 1

Fancsika

— în Ungaria

Michaelis Bidy	Por. 5 ¹ / ₂
Andreae Fodor	Por. 1
Ladislai Danchy	Por. 2

Zadan (=Zsadány)

— în Ungaria

Georgii Zalaj	Por. 1
Bartholomaei Litterati	Por. 3
Francisci Aprod	Por. 1
Relictae Petri Zekely	Por. 3

Okán

— în Ungaria

Francisci Bajony	Por. 3 ¹ / ₂
Georgii Bochkay	Por. 3
Petri Pazman	Por. 11
Relictae Petri Zékely	Por. 11
Gregorii Pethendy	Por. 2
Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 3 ¹ / ₂
Benedicti Isaac	Por. 3

Papj

— în Ungaria

Nicolai Tholdj	Por. 1
Ladislai Danchy	Por. 3
Francisci Beghessy	Por. 1

Lapos

— în Ungaria

Francisci Aprod	Por. 8 ¹ / ₂
-----------------	------------------------------------

Oroszi

— în Ungaria

Michaelis Tholdj	Por. 10
Nicolai Tholdy	Por. 9
	<hr/> 114

f.9 *Varsan*

— în Ungaria

Francisci Bajony	Por. 6
------------------	--------

Gyeör

— în Ungaria

Capituli Sancti Stephani	Por. 7 ¹ / ₂
--------------------------	------------------------------------

Kerezthur

— în Ungaria

Michaelis Chete	Por. 1
Ladislai Gyulai	Por. 2

Megyes

— în Ungaria

Georgii Cherepessy	Por. 1
Pauli Huszár	Por. 1
Michaelis Somlyay	Por. 1
Gregorii Seghy	Por. 2
Benedicti Haranghy	Por. 1
Francisci Sarkadi	Por. 1

Eecz

— în Ungaria

Francisci Sarkadi	Por. 1
Francisci Chyeffy	Por. 3
Benedicti Vimery	Por. 3 ¹ / ₂
Relictae Volffgangi Eztharj	Por. 1

Gyanthe

— în Ungaria

Aaron Abranffy	Por. 6 ¹ / ₂
Joannis Sarossy	Por. 1
Nicolai Tholdy	Por. 5
Michaelis Tholdy	Por. 4

Sarkad

— în Ungaria

Francisci Sarkadi	Por. 35
Francisci Bagdy	Por. 4
Stephani Olah	Por. 4 ¹ / ₂
Francisci Chyeffy	Por. 4
Benedicti Vimerry	Por. 1
Michaelis Vas	Por. 3

Saaph

— în Ungaria

Benedicti Vemery	Por. 1
Balthazaris Toot	Por. 2
Georgii Fodor	Por. 1
Francisci Béghessy	Por. 2
Casparis Dana	Por. 1
Relictae Volffgangi Eztharj	Por. 3

<i>f.9 v</i> <i>Sarkad eüssi</i>	110	— în Ungaria
Francisci Sarkady	Por. 2	
Relictae Volffgan(gi) Ztharj	Por. 1	
Benedicti Vemery	Por. 1	

Prepost eüssi

— în Ungaria

Capituli S(an)cti Stephani	Por. 3
----------------------------	--------

Poland

— în Ungaria

Domini Episcopi	Por. 2
-----------------	--------

Kethegyan

— în Ungaria

Francisci Sarkady	Por. 16
Francisci Cheffy	Por. 4 ^{1/2}
Relictae Volffgan(gi) Ezthary	Por. 4
Michaelis Vas	Por. 4
Benedicti Vemery	Por. 4

Kethetharchya

— în Ungaria

Francisci Sarkadj	Por. 6 ^{1/2}
Relictae Volffgan(gi) Eztharj	Por. 3 ^{1/2}
Benedicti Vemery	Por. 4

Simonkereke

— în Ungaria

Joannis Chyrak	Por. 1
Benedicti Isaac	Por. 1
Ludovici Gezthj	Por. 1
Casparis Dana	Por. 1
Georgii Fodor	Por. 2
Benedicti Chyeulek	Por. 1
Francisci Béghessy	Por. 3

Mehkerek

— în Ungaria

Gregorii Saapy	Por. 3
----------------	--------

Zyltarchya

— în Ungaria

Thomae Nagy	Por. 3 ^{1/2}
Alberti Chykos	Por. 1
Balthazaris Toot	Por. 3

Zyll— a.d., la S—V de Salonta (*Suciu*, II, p. 438)

Domini Episcopi	Por. 35
-----------------	---------

Keza

Domini Episcopi

Por. 7¹/₂

— în Ungaria

Mező Gyán

Georgii Aprod

Por. 3¹/₂

— în Ungaria

Joannis Saárossy

Por. 1

Dionysii Porkoláb

Por. 1

124

f.10

Vathyon

— în Ungaria

Joannis Saárossy

Por. 1

Béghés— a.d.lg. Ateaș, com
Cefa C., (DRH, X,
doc. 3 și 50)

Capituli Varadiensis

Por. 4¹/₂

Francisci Béghessy

Por. 1

Mezeogyarak

— în Ungaria

Petri Bay

Por. 1

Joannis Feöldaky

Por. 1

Mezőpanaz

— în Ungaria

Francisci Sarkady

Por. 15

Ladislai Béghessy

Por. 11

Panth— a.d.lg. Salonta (*Suciu*, II, p. 382)

Joannis Veress

Kisradvány— a.d., între Mădăras și
Cefa (*Suciu*, II,
p. 394)

Ladislai Korossy

Por. 2

Georgii Aprod

Por. 1

Nagy Radván

— tot acolo

Domini Episcopi

Por. 9

Zentmiklos— SĂNICOLAU RO-
MÂN, com. Cefa

Nicolai Tholdy

Por. 1

Michaelis Tholdy

Por. 3

Barakon— BERECHIU,
com. Cefa

Capituli Varadiensis

Por. 21

Pankotha— a.d., la E de Sânicolau Român, com.
Cefa (*Suciu*, II,
p. 369)

Demetrii Chaky

Por. 2

Nicolai Chaky	Por. 2	
Michaelis Chaky	Por. 1	
Relictae Petri Chaky	Por. 1	
Emerici Chaky	Por. 1	
Francisci Béghessy	Por. 9	
<i>Orossy</i>		— a.d., la N de Gepiu (Suciu, II, p. 425)
Nicolai Thelegdy	Por. 4	
Michaelis Thelegdy	Por. 4	
<i>Gyapju</i>		— GEPIU, c. Cefa
Michaelis Thelegdy	Por. 6 $\frac{1}{2}$	
Nicolai Thelegdy	Por. 6 $\frac{1}{2}$	
	<u>109$\frac{1}{2}$</u>	
<i>f.10 v Cheffa</i>		— CEFA
Demetrii Chakj	Por. 11	
Nicolai Chakj	Por. 4	
Michaelis Chakj	Por. 5	
Relictae Petri Chakj	Por. 1	
Volffgangi Chyaky	Por. 2	
Emerici Chaky	Por. 1	
<i>Nagy Irogd</i>		— NOJORID
Domini Episcopi	Por. 36	
<i>Kis Iregd</i>		— CHIȘIRID, com. Nojorid
Praepositi Majoris	Por. 13	
<i>Zaka</i>		— a.d., lângă Seleuș, contopită în Oradea (Suciu, II, p. 428)
Domini Episcopi	Por. 17	
<i>Zeoleos</i>		— Seleuș, azi cartier al Oradiei
Domini Episcopi	Por. 17	
<i>Kustostalva</i>		— contopită în Seleuș (Bunyitay, vol. I, p. 145)
Joannis Perleky	Por. 4	
<i>Hayo</i>		— HAIEU, com. Sânmartin
Domini Episcopi	Por. 35	
<i>Szentmarthon</i>		— SÂNMARTIN
Capituli S(ancti) Stephani	Por. 8	

	<i>Rontho</i>		— <i>RONTĂU</i> , com. Sânmartin
Capituli Varadiensis	Por. 13		
	<i>Vadassa</i>		— a.d., între Cordău și Betfia (<i>Suciu</i> , II, p. 422)
Capituli S<ancti> Stephani	Por. 2		
	<i>Harangh mező</i>		— <i>HIDIȘELU DE SUS</i>
Capituli S<ancti> Stephani	Por. 5		
	<i>Almamezö</i>		— <i>HIDIȘELU DE JOS</i> , com. Hidișelu de Sus
Capituli S<ancti> Stephani	Por. 2		
	<i>Berthffya</i>		— <i>BETFIA</i> , com. Sânmartin
Idem	Por. 2		
	<i>Zenthelek</i>		— <i>SANTELEC</i> , com. Hidișelu de Sus
Capituli Varadiensis	Por. 14		
	<i>Nagy Keér</i>		— <i>CHERIU</i> , com. Oșorhei
Ejusdem Capituli	Por. 16		
	<i>Kis Keér</i>		— <i>FELCHERIU</i> , com. Oșorhei
Capituli ejusdem	Por. 4		
	<i>Somoghi</i>		— <i>ȘUMUGIU</i> , com. Hidișelu de Sus
Petri et Casparis Pazman	Por. 3		
	<i>Alpár</i>		— <i>ALPAREA</i> , com. Oșorhei
Capituli Varadiensis	Por. 51		
	<hr/> 266		
f.11	<i>Füdy</i>		— <i>FUGHIU</i> , com. Oșorhei
Dionysii Porkoláb	Por. 8		
Petri Solymosy	Por. 8		
	<i>Vassarhely</i>		— <i>OȘORHEI</i>
Domini Episcopi	Por. 28		
Bartholomaei Litterati	Por. 16		
Petri Solymosy	Por. 13		

Zabolchy— *SĀBOLCI*,
com. Săcădat

Nicolai Thelegdy	Por. 5 $\frac{1}{2}$
Michaelis Thelegdy	Por. 5
Ambrosii Litterati	Por. 1

Thelegd— *TILEAGD*

Nicolai Thelegdy	Por. 12
Michaelis Thelegdy	Por. 4
Ambrosii Litterati	Por. 2

Possalaka— *POȘOLOACA*,
com. Tileagd

Relictae Sigismundi Thelegdy	Por. 1
Michaelis Thelegdy	Por. 1
Ambrosii Litterati	Por. 1
Plebani de Thelegd	Por. 1

Thelky— *TELECHIU*,
com. Țețchea

Nicolai Thelegdy	Por. 4
Michaelis Thelegdy	Por. 3
Stephani Ilosvay	Por. 3 $\frac{1}{2}$
Plebani de Thelegd	Por. $\frac{1}{2}$

Cseke et Köallya— *ȚEȚCHEA* și
SUBPIATRA,
com. Țețchea

Petri Czibak	Por. 5
--------------	--------

Kezteg, Ergeteg, Kalotha,
Felső Eskülő, Also Eskülő— *CHISTAG*,
com. Aștileu; *ORTI-*
TEAG, com. Mă-
gești; *CĂLĂȚEA*,
com. Aștileu; *AȘTI-*
LEU DE SUS (= *PEȘTERA?*), *AȘTI-*
LEU DE JOS

Relictae Volffgangi Ztárj	Por. 6
---------------------------	--------

Magyar Kakuczy— *CACUCIU NOU*,
com. Măgești

Nicolai Thelegdy	Por. 7
Michaelis Thelegdy	Por. 8

Rewelő— a.d. între Birtin și
Vadu-Crișului, com.
Vadu Crișului (*Su-*
ciu, vol. II, p. 357)

Nicolai Thelegdy	Por. 7
Michaelis Thelegdy	Por. 9

Berthen

Nicolai Thelegdy
Michaelis Thelegdy

Por. 2
Por. 2

163¹/₂

f.11 v *Dobrichon, Karajnikfalva*
Zazfalva, Rekasd, Olahkakugy
Gályoshaza, Sonkolyos

— *BIRTIN*,
com. Vadu Crişului

— *DOBRICIONEŞTI*,
JOSANI, MĂGEŞTI,
BUTANI, CACUCIU
VECHI, GĂLAŞENI
— com. Măgeşti şi
Auşeu — *ŞUNCU-*
IUŞ.

Nicolai Thelegdy
Michaelis Thelegdy

Por. 13
Por. 5

Fanchika, Kőrtvélyes
Vachoro, Gura, Serges

— *FĂŞCA*; a doua,
a.d. — villa olacalis,
la 1341 (*Suciu*, II,
p. 357); *VÂRCIOROG*;
a patra a.d.; *SER-*
GHIŞ, com. Vârcio-
rog.

Petri Czibak, jam Petri Pazman
Isoparlaga

Por. 10

— *HOTAR*,
com. Țețchea

Georgii Zékely

Por. 2

Barainkutha

— a.d.lg. Hotar
(*Suciu*, II, p. 304)

Parochi de Thelegd

Por. 2

Zurdok, Zarand, Kigyek
Thelkesd, Baramkutha,
Izsőparlaga

— *SURDUC, SARAND,*
CHIJIC, TILECUŞ;
a.d.lg. Hotar; *HO-*
TAR

Nicolai Thelegdy

Por. 5

Zakadath, Zarand, Zurdok
Kigyek, Borosthelek, Tassatfü

— *SĂCĂDAT,*
SĂRAND, SURDUC
CHIJIC, BORŞA,
TAŞAD

Nicolai Thelegdy

Por. 12

Rogoz

— *ROGOZ*,
com. Sâmbăta

Melchioris Fycz

Por. 1

Zakadath, Zarand, Zurdok,
Kigyek, Tassatfü

— *SĂCĂDAT,*
SARAND, SURDUC,
CHIJIC, TAŞAD

Michaelis Thelegdy

Por. 10

Thelkesd

Relictae Sigismundi Thelegdy
Plebani de Thelegd

Por. 1
Por. 2

— *TILECUȘ*,
com. Tileagd

Chyeke

Nicolai Thelegdy
Michaelis Thelegdy

Por. 6
Por. 7

— *CEICA*

Pertinen(tia) Cheke

Nicolai Thelegdy
Michaelis Thelegdy

Por. 59
Por. 50

— *DISTRICTUL CEI-
CA* — vezi lista sa-
telor la capătul con-
scrierii.

Walff

(?) Capituli

Por. 7 $\frac{1}{2}$

— a.d., între Oradea și
Oșorhei (*Suciu*, II,
p. 329)

Civitas Varadinum

Capituli Varadiensis
Vadkerth. Domini Episcopi

Por. 320
Por. 40

— *ORAȘUL ORADEA*

Velencze. Domini Episcopi

Por. 24

— cartier d., pe malul
stg. al Crișului
— cartier al Oradiei,
pe malul stg. al
Crișului (Velența)

Curia Monialium

De Sancta Anna
Uybechy. Capituli Varadiensis
Zombathely. Praepositi Minoris

Por. 8 $\frac{1}{2}$
Por. 40
Por. 2

— cartier d. în Oradea
— cartier d. în Oradea

PROCESSUS EMERICI ZARNADY
(=ZARANDY)

Miske

Capituli Varadiensis

Por. 34

— a.d., între Oradea și
Sântion (*Suciu*, II,
p. 373)

Zent Janos

Sanctimonialium (sic!) de eadem

Por. 28

— *SANTION*,
com. Borș

Panaztottelek

Petri Pazman
Casparis Pazman

Por. 5
Por. 8

— a.d.lg. Tărian,
com. Girișu de Cris
(*Borovszky*, p. 502)

f.12 *Berek* — în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 5
Relictae Petri Chaky	Por. 1
Michaelis Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 3
Volffgangi Chaky	Por. 1

Bessenyeö — în Ungaria

Emerici Chaky	Por. 1
Demetrii Chaky	Por. 2
Petri Chaky	Por. 2
Michaelis Chaky	Por. 2
Nicolai Chaky	Por. 5
Volffgangi Chaky	Por. 2

Bezermény — în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 20
Relictae Petri Chaky	Por. 4
Michaelis Chaky	Por. 2
Nicolai Chaky	Por. 11
Volffgangi Chaky	Por. 4

Apathi — în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 5
Nicolai Chaky	Por. 1

Kermesd — în Ungaria (1213:
Cornust) — *Györffy*,
p. 637

Volffgangi Chaky	Por. 4
Demetrii Chaky	Por. 8
Relictae Petri Chaky	Por. 4
Michaelis Chaky	Por. 3
Emerici Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 3

Kyniz — în Ungaria

Volffgangi Chaky	Por. 1
Michaelis Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 1
Demetrii Chaky	Por. 3
Stephani Werhilth	Por. 1

Kereszegh — *CHERESIG*,
com. Girişu de Criş

Capituli S(ancti) Stephani	Por. 9
Demetrii Chaky	Por. 1
Emerici Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 4 ^{1/2}

Thelkerek — în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 2
----------------	--------

Nicolai Chaky	Por. 2	
Michaelis Chaky	Por. 1	
<i>Felső Zakal</i>		— în Ungaria
Benedicti Kolthy	Por. 1	
Petri Porkolab	Por. 2	
Andreae Porkolab	Por. 1	
Michaelis Bidy	Por. 8	
Nicolai Tholdj	Por. 4	
Michaelis Tholdj	Por. 3	
<i>Egyházas Zakal</i>		— în Ungaria
Michaelis Bidy	Por. 3	
Gratiani Sandor	Por. 5	
Laurentii Nagy	Por. 1	
Petri Porkoláb	<u>Por<tarum> incerta<rum></u>	
	151 ¹ / ₂	
<i>f.12 v. Kerespeterd</i>		— în Ungaria
Thomae Peterdy	Por. 5	
Wolfgangi (sic!) Chaky	Por<tarum> incerta<rum>	
Bartholomaei Litterati	Por. 1	
Relictae Petri Chaky	Por. 1	
<i>Nagy toothi</i>		— în Ungaria
Michaelis Chaky	Por. 2	
Wolfgangi Chaky	Por. 1	
Nicolai Chaky	Por. 4 ¹ / ₂	
Relictae Petri Chaky	Por. 2	
Demetrii Chaky	Por. 10	
Emerici Chaky	Por. 1	
<i>Kistoothj</i>		— în Ungaria
Volfgangi Chaky	Por. 2	
Nicolai Chaky	Por. 3 ¹ / ₂	
Relictae Petri Chaky	Por. 3	
Demetrii Chaky	Por. 7 ¹ / ₂	
Emerici Chaky	Por. 11 ¹ / ₂	
<i>Eüs</i>		— în Ungaria
Relictae Balthasaris Eussi	Por. 4	
Chrystophori Eussi	Por. 4	
<i>Bodogazonteleke</i>		— în Ungaria
Michaelis Chaky	Por. 1	
Nicolai Chaky	Por. 2	
<i>Kishomrok</i>		— în Ungaria
Gregorii Litterati	Por. 2	
Sebastiani Vemery	Por. 4	
Demetrii Chaky	Por. 4	
Relictae Petri Chaky	Por. 1	

Pethlend

— în Ungaria

Francisci Sasvary	Por. 8
Relictae Balthasaris Eüssi	Por. 4
Chrystophori Eüssi	Por. 4

Komady

— în Ungaria

Chrystophori Eüssi	Por. 4
Relictae Balthasaris Eüssi	Por. 1
Ambrosy Elnichj	Por. 1

Beken

— în Ungaria

Christophori Eüssi	Por. 3
Relictae Balthasaris Eüssi	Por. 4
Capituli Varadiensis	Por. 2

Hath

— în Ungaria

Gregorii Litterati	Por. 1
Francisci Aprodj	Por. 7 ¹ / ₂

Kolth

— în Ungaria

Joannis Kolthy	Por. 1
Barnaba Koolthy	Por. 1
Benedicti Koolthy	Por. 3
Casparis Koolthy	Por. 1
Blasii Thushatj	Por. 1
Dionysii Nagy	Por. 1
<hr/>	
107 ¹ / ₂	

f.13 Beolchy

— în Ungaria

Michaelis Bidy	Por. 1
Nicolai Gezthy	Por. 1
Georgii Illyey	Por. 1
Petri Ugray	Por. 1
Joannis Koolthj	Por. 1
Francisci Béghessy	Por. 4
Georgii Horváth	Por. 2
Sandrinii Ugray	Por. 4
Relictae Pauli Chegedy	Por. 1
Balthasaris Zolthay	Por. 3
Petri Ugray	Por. 3

Kez

— în Ungaria

Nicolai Chaky	Por. 1
Sebastiani Berleö	Por. 6
Michaelis Chaky	Por. 1

Zecykéd

— în Ungaria

Nicolai Thelegdy	Por. 15
Balthasaris Ambranffy	Por. 3
Thomae Perherdy	Por. 5

Cheokmen

— în Ungaria

Wolfgangi Chaky	Por. 1
Demetrii Chaky	Por. 13
Nicolai Chaky	Por. 4
Capituli Varadiensis	Por. 4 ^{1/2}
Relictae Petri Chaky	Por. 3
Michaelis Chaky	Por. 1

Zekhalom

— în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 31
Capituli Varadiensis	Por. 7 ^{1/2}
Nicolai Chaky	Por. 14
Michaelis Chaky	Por. 5
Emerici Chaky	Por. 3
Wolfgangi Chaky	Por. 5
Relictae Petri Chaky	Por. 6 ^{1/2}
Sebastiani Berleö	Por. 2
	<hr/>
	190

f.13 v. Thorda

— în Ungaria

Andreae Markus	Por. 4
Andreae Zeghy	Por. 2 ^{1/2}
Blasii Kereký	Por. 4
Francisci Beghessy	Por. 3

Karoly

— în Ungaria

Demetrii Chaky	Por. 19
Petri Chaky	Por. 2
Emerici Chaky	Por. 1
Michaelis Chaky	Por. 1
Wolffg(angi) Chaky	Por. 2
Nicolai Chaky	Por. 8

Balkan

— în Ungaria

Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 6 ^{1/2}
Georgii Bochkay	Por. 10
Petri Zékely	Por. 5 ^{1/2}
Francisci Bajony	Por. 14
Relictae Benedicti Litterati, jam	
Petri Pazman	Por. 2

Chyepan

— în Ungaria

Melchioris Putnoky	Por. 4 ^{1/2}
Francisci Bajony	Por. 9
Relictae Benedicti Litterati	Por. 2
Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 2
Georgii Bochkai	Por. 1

Eswen

— în Ungaria

Osvaldi Jsakaj	Por. 22
----------------	---------

Darvas

— în Ungaria

Wolffgangi Chaky	Por. 4 ¹ / ₂
Nicolai Chaky	Por. 1
Relictae Petri Chaky	Por. 1
Michaelis Chaky	Por. 1
Bartholomaei Börlö (=Bérlö)	Por. 5

Orod

— în Ungaria

Osvaldi Jsakaj	Por. 19
----------------	---------

Jsaka

Osvaldi Jsakaj	Por. 5
----------------	--------

Chyekehida

Osvaldi Jsakaj	Por. 9
----------------	--------

Wekerd

— în Ungaria

Relictae Nicolai Buda	Por. 6
-----------------------	--------

Bosold

— în Ungaria

Pauli Bosoldy	Por. 8
---------------	--------

Néestha

— în Ungaria

Andreae Markus	Por. 1
Joannis Haraghy	Por. 2
Osvaldi Jsakaj	Por. 4 ¹ / ₂
	192

f.14 Megyer

— în Ungaria

Praepositi Minoris	Por. 6 ¹ / ₂
--------------------	------------------------------------

Furtha

— în Ungaria

Praepositi Minoris	Por. 12
--------------------	---------

Z(ent) Martonuylak

— în Ungaria

Petri Pazman	Por. 10
Casparis Pazman	Por. 7

Guzar

— în Ungaria

Relictae Bernardi Bornemisza	Por. 1
Blasii Vajay	Por. 2
Ladislai Vanchyody	Por. 10

Vanchyod

— în Ungaria

Ladislai Vanchyody	Por. 16
Blasii Vajay	Por. 6
Relictae Bernardi Bornemisza	Por. 1

Mezőpeterd

— în Ungaria

Clementis Arthandy	Por. 8 ¹ / ₂
Michaelis Peterdy	Por. 1
Francisci Bodo	Por. 1

Thold

— în Ungaria

Nicolai Tholdi (de) nagyfalu	Por. 7
Michaelis Bidy	Por. 1
Thomae Tholdy de feketé Bathor	Por. 3
Michaelis Tholdy de Zalontha	Por. 5 ¹ / ₂
Nicolai Tholdy de Bathor	Por. 3
Nicolai Kistholdj	Por. 15

Saas

— în Ungaria

Clementis Arthandj	Por. 15
Relictae Demetrii Arthandj	Por. 3
Michaelis Sassy	Por. 3

Meyhes

Demetrii Chaky	Por. 4
Petri Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 1

Zomajom

— în Ungaria

Petri Pazman	Por. 10
Casparis Pazman	Por. 9

Bolchy

— în Ungaria

Petri Thordaj	Por. 7
---------------	--------

Kerezthes

— în Ungaria

Domini Episcopi	Por. 86
-----------------	---------

Septhel

— în Ungaria

Domini Episcopi	Por. 12
Petri Thorday	Por. 1

Boyth

— în Ungaria

Antonii Polyak	Por. 2
Ladislai Zennyessy	Por. 2
Casparis Boithy	Por. 1
Relictae Ztharina	Por. 4
Blasii Bojthj	Por. 2
Stephani Chyek	Por. 1
<hr/>	
269 ¹ / ₂	

f.14 v. Bendü

— în Ungaria

Praepositi Majoris	Por. 7
--------------------	--------

Kis Zomlen

— în Ungaria

Francisci Szent Ivany	Por. 2
Heremitarum de Kápolna	Por. 4 ¹ / ₂
Relictae Demetrii Arthandj	Por. 1

Bors

— BORS

Francisci Szent Iványi	Por. 5 ¹ / ₂
------------------------	------------------------------------

<i>Arthand</i>		— în Ungaria
Clementis Arthandy	Por. 5	
Demetrii Arthandy	Por. 10	
<i>Nagy Zomlen</i>		— în Ungaria
Capituli Varadiensis	Por. 28	
<i>Zebeu</i>		— a.d., lg. Santău Mic (<i>Suciu</i> , II, p. 430)
Monialium S(anctae) Annae	Por. 10	
<i>Kis Zantho</i>		— SANTĂU MIC, com. Borș
Matthaei Horvath	Por. 6 ¹ / ₂	
Joannis Aztalnak	Por. 3	
<i>Adaam</i>		— a.d., între Parhida și Santău Mare (<i>Jakó</i> , p. 199)
Clementis Arthandj	Por. 11	
Relictae Demetrii Arthandj	Por. 3	
<i>Kerekj</i>		— în Ungaria
Clementis Arthandj	Por. 8	
<i>Nagy Maria</i>		— în Ungaria
Relictae Eztariana	Por. 12	
Michaelis Tholdj	Por. 7	
<i>Kis Maria</i>		— în Ungaria
Georgii Bochkay	Por. 11	
<i>Nagy Zantho</i>		— SANTĂU MARE, com. Borș
Matthaei Horvath	Por. 3	
Michaelis Petherdy	Por. 1	
<i>Kekews</i>		— a.d., lângă Tămășeu (<i>Csánki</i> p. 612)
Capituli Varadiensis	Por. 9	
<i>Henczhyda</i>		— în Ungaria
Benedicti Litterati	Por. 1	
Georgii Bochkaj	Por. 5	
Relictae Petri Zékelly	Por. 10	
Relictae Nicolai Bornemisza	Por. 1	
<i>Pelbarthyda</i>		— PARHIDA, com. Biharea
Benedicti Petheö	Por. 13	

	<i>Rhegen</i>		— a.d., la N—V de Ca- uaceu, com. Biha- rea (<i>Suciu, II</i> , p. 323)
Domini Episcopi		Por. 18	
	<i>Thamassy</i>		— <i>TĂMAȘEU</i> , com. Biharea
Capituli Varadiensis		Por. 29	
	<i>Nyved</i>		— <i>NIUVED</i> , com. Biharea
Georgii Horvath		Por. 1	
	<i>Benkefalva</i>		— a.d., la V de Hodoș (<i>Suciu, II</i> , p. 297)
Domini Episcopi		Por. 11	
	<i>Hodos</i>		— <i>HODOȘ</i> , com. Sălard
Francisci Bajony		Por. 27	
	<i>Kewgyh</i>		— a.d., la N—V de Ca- uaceu, com. Biha- rea (<i>Borovszky</i> , p. 502)
Gregorii Horváth		Por. 1	
	<i>Vyfalu</i>		— a.d., la V de Hodoș (<i>Suciu, II</i> , p. 426)
Demetrii Chaky		Por. 2	
Nicolai Chaky		Por. 1	
	<i>Süwegd</i>		— a.d., lg. Hodoș (<i>Csánki</i> , p. 642)
Domini Episcopi		Por. $4\frac{1}{2}$	
		272	
f.15	<i>Zalard</i>		— <i>SĂLARD</i>
Wolffgangi Cháky		Por. $1\frac{1}{2}$	
Emerici Cháky		Por. 2	
Relictae Petri Cháky		Por. $8\frac{1}{2}$	
Demetrii Cháky		Por. 17	
Michaelis Cháky		Por. 3	
Nicolai Cháky		Por. 11	
	<i>Adoryan</i>		— a.d.lg. Sălard, Adrian (<i>Suciu, II</i> , p. 287)
Demetrii Chaky		Por. 4	
Emerici Chaky		Por. 1	
	<i>Farnas</i>		— <i>SFĂRNAȘ</i> , com. Ciuhoi
Capituli S(ancti) Stephani		Por. 7	

Seyther— *ȘIȘTEREA*,
com. Cetariu

Wolfgangi Chaky	Por. 1
Demetrii Chaky	Por. 7
Relictae Petri Chaky	Por. 1
Nicolai Chaky	Por. 5
Michaelis Chaky	Por. 2

Lathabar— a.d., la V de Tău-
telec, com. Cetariu
(*Suciu*, II, p. 361)

Domini Episcopi	Por. 32
-----------------	---------

Toothelek— *TĂUTELEC*,
com. Cetariu

Ejusdem	Por. 15
---------	---------

Chyatar— *CETARIU*

Ejusdem	Por. 61
---------	---------

Bihor— *BIHAREA*

Ejusdem Domini Episcopi	Por. 157
-------------------------	----------

Morshaza— a.d. între Episcopia și
Biharea (*Suciu*, II,
p. 372)

Ejusdem	Por. 13
---------	---------

Püspeöky— *EPISCOPIA*, azi car-
tier al Oradiei

Ejusdem	Por. 73
---------	---------

Vylak— *UILEACU DE*
MUNTE,
com. Cetariu

Capituli Varadiensis	Por. 38
----------------------	---------

Mocyhmona— a.d., contopită în
Paleu (*Suciu*, II,
p. 371)

Domini Episcopi	Por. 10
-----------------	---------

Paly— *PALEU*,
com. Cetariu

Capituli Varadiensis	Por. 24
----------------------	---------

Zaldobagy— *SĂLDĂBAGIU*
DE MUNTE,
com. Cetariu

Domini Episcopi	Por. 9
-----------------	--------

Pertinen(tia) Zalard

— DISTRICTUL
SALARDULUI —
se compunea din 4 a.
din care 3 a. românești (vezi lista la
capătul conscrierii)

Demetrii Cháky	Por. 9
Michaelis Cháky	Por. 1
Nicolai Cháky	Por. 3
Relictae Petri Cháky	Por. 2
Volffgangi Cháky	Por. 2
Emerici Cháky	Por. 2

Chyowayh

— CHIOAG,
com. Sârbi — poss.
walachalis

Eremitarum de Z(ent) Job	Por. 3
--------------------------	--------

Saarzegh

— SÂRSIG,
com. Chișlaz

Eorundem	Por. 5
----------	--------

Chylanos

— CENALOȘ,
com. Ciuhoi

Eorundem	Por. 5
----------	--------

Pertinen(tia) Lakság

— „DISTRICTUL
LUNCII“ —
compusă din 7 a.,
toate românești (vezi
lista la capătul con-
scrierii)

Nicolai Thelegdy	Por. 40
	<hr/> 573

f.15 v. Poklosthelek

— POCLUȘA
DE BARCAU,
com. Chișlaz

Michaelis Chaky	Por. 8
-----------------	--------

Toothy

Domina Drakffinae (sic!)	Por. 42
--------------------------	---------

Laaz

— CHIȘLAZ

Ejusdem	Por. 3
---------	--------

Bozayh

— BOGEI,
com. Tăuteu

Ejusdem D(omi)nae	Por. 2
-------------------	--------

Roghoz

— a.d., la Tăuteu

Ejusdem	Por. 1
---------	--------

<i>Belmezö</i>		— a.d., lg Tăuteu (<i>Suciu</i> , II, p. 296)
Ejusdem D(omi)nae	Por. 2	
<i>Papfalva</i>		— POPEȘTI
Ejusdem D(omi)nae	Por. 3	
<i>Vyfalu</i>		— Spurcani, azi <i>BIS-TRA</i> , com. Popești
Ejusdem D(omi)nae	Por. 5	
<i>Darnaszegh</i>		— a.d., nelocalizată
Ejusdem	Por. 1	
<i>Alsó Darna</i>		— <i>DERNIȘOARA</i> , com. Derna
Ejusdem D(omi)nae	Por. 3	
<i>Farnasfalva (=Formafalva)</i>		— a.d., la N de Cuzap
Ejusdem D(omi)nae	Por. 1	
<i>Hanthfalva</i>		— a.d., între Popești și Varviz (<i>Suciu</i> , II, p. 340)
Ejusdem D(omi)nae	Por. 2	
<i>Zeeltharló</i>		— <i>MARGINE</i> , com. Abram
Ejusdem D(omi)nae	Por. 2	
<i>Barfalva</i>		— <i>SATU-BARBA</i> , com. Abram
Ejusdem	Por. 2	
<i>Keüzepes</i>		— <i>CUZAP</i> , com. Popești
Ejusdem	Por. 2	
<i>Zuzafalva</i>		— a.d., contopită în Voivozi, (<i>Suciu</i> , II, p. 405)
Ejusdem	Por. 1	
<i>Fölső Darna</i>		— <i>DERNA</i>
Ejusdem	Por. 2	
<i>Thrye</i>		— <i>TRIA</i> , com. Derna
Ejusdem	Por. 6	
<i>Varviev</i>		— <i>VARVIZ</i> , com. Popești
Ejusdem	Por. 4	

	<i>Sasthelek</i>		— <i>SACALASĂU</i> , com. Derna
Ejusdem		Por. 2	
	<i>Cziganfalva</i>		— a.d., lg. Sacalasău (<i>Suciu</i> , II, p. 310)
Ejusdem		Por. 1	
	<i>Thankofalva</i>		— a.d., lg. Sacalasău (<i>Suciu</i> , II, p. 408)
Ejusdem		Por. 2	
	<i>Also Kövesd</i>		— <i>CUIEȘD</i> , com. Brusturi
Ejusdem		Por. 1	
	<i>Cheythelek</i>		— <i>CIUTELEC</i> , com. Tăuteu
Ejusdem		Por. 1	
	<i>Fölső Kövesd</i>		— <i>CUIEȘD</i> , com. Brusturi
Ejusdem		Por. 1	
	<i>Almaszegh</i>		— <i>VOIVOZI</i>
Andreae Vayvoda		Por. 1	
	<i>Monostorosabran</i>		— <i>ABRAM</i>
Nicolai Chaky		Por. 6	
Michaelis Chaky		Por. 3	
Demetrii Chaky		Por. 1	
Völgangi Chaky		Por. 1	
Capituli S(ancti) Stephani		Por. 6	
		118	
f.16	<i>Baromlak</i>		— <i>BORUMLACA</i> , com. Suplacu de Barcău
Clementis Arthandy		Por. 3	
Matthaei Nagy Por(tarum) incertarum			
Bartholomaei Ipi		Por. 4	
Nicolai Balogh Por(tarum) incertarum			
	<i>Zaldobágy</i>		— <i>SĂLDABAGIU DE BARCĂU</i> , com. Balc
Andreae Vajvoda		Por. 1	
Ladislai Zenassy		Por. 1	
Matthaei Balogh		Por. 1	
Nicolai Balogh		Por. 1	

Zéplak

Nicolai Balogh	Por. 1
Matthaei Balogh	Por. 2
Georgy Büdöskuthy	Por. 7
Clementis Arthandy	Por. 10
Ladislai Zenassy	Por. 1
Martini Bozassy	Por. 1
Petri Zenassy	Por. 1
Bartholomaei Ipi	Por. 7

— *SUPLACU
DE BARCAU,**Balyok*

Michaelis Zenassy	Por. 3
Ladislai Zenassy	Por. 3
Georgii Zenassy	Por. 3 ¹ / ₂
Stephani Zenassy	Por. 1
Andreae Zenassy	Por. 3
Petri Zenassy	Por. 1

— *BALC**Mycyhke*

Dominae Drakffinae (sic!)	Por. 36
---------------------------	---------

— *MIȘCA,*
com. Chișlaz*Zenthlazar*

Petri Koprovit	Por. 2
----------------	--------

— *SÂNLAZAR,*
com. Chișlaz*Zanchy*

Ejusdem	Por. 2
---------	--------

— a.d., la E de Sân-
lazar (*Suciu, II,*
p. 398)*Thynod*

D(omi)nae Drakffinae	Por. 3
----------------------	--------

— *TINAUD,*
oraș Aleșd*Kalazthelek*

Capituli Varadiensis	Por. 32
----------------------	---------

— *CARASTELEC,*
j. Sălaj*Felsöpesthes*

Dominae Drakffinae	Por. 3
--------------------	--------

— *PEȘTIȘ,*
oraș Aleșd*Magyarlughos*

Ejusdem D(omi)nae	Por. 6
-------------------	--------

— *LUGAȘU DE JOS**Olahlughos*

Ejusdem D(omi)nae	Por. 3
-------------------	--------

— *LUGAȘU DE SUS,*
com. Lugașu de Jos*Alsopesthes*

Ejusdem D(omi)nae	Por. 2
-------------------	--------

— *PEȘTIȘ,*
oraș Aleșd

<i>Banlaka</i>		— <i>BALNACA</i> , com. Șuncuiș
Ejusdem D(omi)nae	Por. 6	
<i>Kuss (=Sonkolyos?)</i>		— <i>ȘUNCUIUȘ (?)</i>
Ejusdem D(omi)nae	Por. 16	
<i>Ryw Tullya</i>		— <i>VADU CRIȘULUI</i>
Ejusdem D(omi)nae	Por. 10	
<i>Elesd</i>		— <i>ALEȘD</i>
Ejusdem D(omi)nae	Por. 7	
	<u>183¹/₂</u>	
<i>f.16 v. Regend (=Gegen)</i>		— <i>GHEGHIE</i> , com. Aușeu
Ejusdem D(omi)nae Drakffinae	Por. 4	
<i>Ewssy</i>		— <i>AUȘEU</i>
Ejusdem D(omi)nae	Por. 4	
<i>Thuthos</i>		— <i>GROȘI</i> , com. Aușeu
Ejusdem D(omi)nae	Por. 4	
<i>Loreu</i>		— <i>LORĂU</i> , com. Bratca
Ejusdem D(omi)nae	Por. 3	
<i>Lok</i>		— <i>LUNCȘOARA</i> , com. Aușeu
Ejusdem D(omi)nae	Por. 5	
<i>Feketetho</i>		— <i>NEGRENI</i> , com. Ciucea, j. Cluj
Ejusdem D(omi)nae	Por. 4	
<i>Tharnohaza (=Csornaháza)</i>		— <i>BULZ</i>
Ejusdem	Por. 2	
<i>Feketepatak</i>		— Valea Neagră, azi <i>VALEA CRIȘU-</i> <i>LUI</i> , com. Bratca
Ejusdem	Por. 1	
<i>Barathka</i>		— <i>BRATCA</i>
Ejusdem D(omi)nae	Por. 3	
<i>Solyomtew</i>		— a.d. la V de Peștie, pe lângă cetatea Șin- teu
Ejusdem D(omi)nae	Por. 2	

Pertinen(tia) Bezne

— „DISTRICTUL
BEZNEI“, azi Delu-
reni, com. Bratca —
se compunea din
6 a., din care 5 a.
românești și o a.
mixtă (Beznea, Bo-
rod, Borozel, Cetea,
Cornițel, Valea Mare)

Joannis Litterati	Por. 1
Andreae Czyble	Por. 2
Petri vajvodae	Por. 2
Stephani de Topa	Por. 2
Stephani Eörvenyessy	Por. 14
Petri Venter minoris	Por. 1
Petri Venter majoris	Por. 2
Petri Vajvodae	Por. 1
Joannis Pap	Por. 1
Michaelis Morch	Por. 2
Matthaei Mezgedey	Por. 3
Petri Vayvodae Remetey	Por. 3
Nicolai Venter	Por. 2
Petri Pap	Por. 1
Georgii Venter	Por. 1

Batthyan

— BOTEAN,
com. Ineu de Criș

Nicolai Thelegdy	Por. 1
Michaelis Thelegdy	Por. 6
Ambrosii L(itter)ati	Por. 1
Plebani de Thelegd	Por. 1

Kabolaspatak

— BĂLAIA,
com. Tileagd

Nicolai Thelegdy	Por. 1
Michaelis Thelegdy	Por. 2

— INEU DE CRIȘ

Michaelis Thelegdy	Por. 3
Nicolai Thelegdy	Por. 8 ¹ / ₂
Plebani de Thelegd	Por. 1
Relictae Sigismundi Thelegdy	Por. 2
Ambrosii L(itter)atj	Por. 1
	<hr/> 97 ¹ / ₂

f.17 *Erwénd*

— URVIND,
com. Lugașu de Jos

Nicolai Thelegdy	Por. 14
------------------	---------

<i>Uyffalu</i>		— <i>HUSASÂU DE CRIȘ, com. Ineu de Criș</i>
Nicolai Thelegdy	Por. 3	
Michaelis Thelegdy	Por. 4	
<i>Varad</i>		— <i>O R A D E A</i>
		— cartiere d. ale orașu- lui, pe malul drept al Crișului Repede
<i>Vicus S. Petri. Capituli</i>	Por. 8	
<i>Uyucza. Domini Episcopi</i>	Por. 28	
<i>Olaszy. Domini Episcopi</i>	Por. 74	

PROCESSUS THOMAE BENCH

<i>Keresier</i>		— a.d., la S—V de Sa- lonta (<i>Suciu</i> , II, p. 358)
Domini Episcopi	Por. 117	
<i>Peterháza</i>		— a.d., la S—V de Sa- lonta (<i>Suciu</i> , II, p. 386)
Ejusdem	Por. 8 $\frac{1}{2}$	
<i>Barmo</i>		— a.d., la N de Ciume- ghiu (<i>Suciu</i> , I p. 301)
Ejusdem	Por. 14	
<i>Kezy</i>		— a.d., la S de Salonta (<i>Suciu</i> , II, p. 391)
Francisci Thoboly	Por. 2	
Ladislai Vasary	Por. 3	
Joannis Vizessy	Por. 4	
Gregorii Hegy	Por. 3	
Joannis Horvát	Por. 3 $\frac{1}{2}$	
Michaelis Tholdy	Por. 1	
<i>Erdőgyarak</i>		— <i>GHIORAC,</i> com. Ciumeghiu
Michaelis Bidy	Por. 6	
Martini Ispan	Por. 3 $\frac{1}{2}$	
Michaelis L(itte)rati	Por. 3	
Stephani Kereky	Por. 3	
Nicolai Tholdy	Por. 1	
Georgii Nagy	Por. 3	
Michaelis Tholdy	Por. 1	
Relictae Nicolai Buda	Por. 1	
Pauli Huszar	Por. 2	
Gregorii Hegy	Por. 1	
Relictae Pauli Chyegedy	Por. 1	

Arpad

Nicolai Chaky	Por. 5
Volffgangi Battyjani	Por. 9
Volffgangi Chaky	Por. 2
Emerici Chaky	Por. 1
Relictae Petri Chaky	Por. 1
Joannis Mathkó	Por. 1

332

*f.17 v. Nagy vasari et
Kisvasari*

Relictae Ladislai Vasary	Por. 2
Gregorii Hegy	Por. 2 ^{1/2}
Relictae Benedicti Mochyarj	Por. 3
Bernardi Vasary	Por. 2
Petri Vasarj	Por. 3
Andreae Stresalyai	Por. 3
Ladislai Vasarj	Por. 1

Remethe

Francisci Chyeffy	Por. 1
Francisci Sarkadj	Por. 5
Benedicti Vymérj	Por. 11
Relictae Eztharina	Por. 6 ^{1/2}

Chyömek

Georgii Illyey	Por. 8 ^{1/2}
Thomae Nagy	Por. 1
Francisci Nagy	Por. 1
Pauli Bosoldy	Por. 1
Michaelis Vas	Por. 1
Relictae Pauli Chegedi	Por. 1

Chyeged

Petri Vasarj	Por. 1
Pauli Chegedy	Por. 4 ^{1/2}
Bernardi Vasary	Por. 1
Gregorii Hegy	Por. 1
Stephani Vayvoda	Por. 1

Illye

Relictae Pauli Chegedj	Por. 1
Georgii Illyey	Por. 8
Thomae Nagy Illyey	Por. 1

— *ARPĂŞEL*,
com. Batăr

— a.d., la S—E de Salonta (*Suciu*, II, p. 419)

— în Ungaria

— a. contopită în *Illye* care a dat a. Ciumeghiu

— a.d., între Ciumeghiu şi Ghiorac. Sub numele *Cighid* a existat până în perioada interbelică (*Suciu*, II, p. 308)

— *CIUMEGHIU*

Anth

Gregorii Könthös	Por. 10
Nicolai Barchy	Por. 2
Francisci Sarkadj	Por. 9
Francisci Chyeffy	Por. 2
Joannis Illysky	Por. 5 ¹ / ₂

— *ANT*,
com. Avram Iancu

Martonthelek

Ladislai Vas	Por. 8 ¹ / ₂
Georgii Zokoly	Por. 4
Nicolai Tholdy	Por. 3

— a.d., între Ant și
Boiu (*Suciu*, II,
p. 372)

Nagy Kémény

Relictae Francisci Kemény	Por. 10
---------------------------	---------

— a.d., la N de Ant
(*Csánki*, p. 612)

Kis Kémény

B(ene)dicty Zakallos	Por. 3
Balthasaris Thottj	Por. 1
	<hr/>
	130

— a.d., la N de Ant
(*Csánki*, p. 612)

f.18 Bayh

Osualdj Isakay	Por. 7 ¹ / ₂
Relictae Nicolai Buda	Por. 2 ¹ / ₂

— *BOIU*,
com. Ciumeghiu

Zynthe

Domini Episcopi	Por. 34 ¹ / ₂
-----------------	-------------------------------------

— *SINTEA MARE*,
j. Arad

Tamashyda

Relictae Nicolai Buda	Por. 8
Georgii Zokoly	Por. 2
Ladislai Vas	Por. 1
Georgii Kakozyff	Por. 6

— *TAMAȘDA*,
com. Avram Iancu

Nagy Agya et Kis Agya

Domini Episcopi	Por. 59
-----------------	---------

— *ADEA*,
com. Sinteia Mare,
j. Arad

Kis Jeneő

Capituli Varadiensis	Por. 25
----------------------	---------

— *CHIȘINEU-CRIȘ*,
j. Arad

Sikola

Domini Episcopi	Por. 10
-----------------	---------

— *ȘICULA*,
j. Arad

Jenövadaz— *VANĂTORI*,
com. Mișca, j. Arad

Ejusdem

Por. 14

Feltooth— *TAUȚ*,
j. Arad

Domini Episcopi

Por. 84

Pertinen(tia) Feltooth— „*PARTILE
TAUȚULUI*“,
j. Arad

Ejusdem

Por. 72

Kamona et Theza— *CAMNA*,
com. Șilindia,
j. Arad și o a.d. lg.
Camna

Andreae Bereczky

Por. 12

Beely— *BELIU*, j. Arad

Domini Episcopi

Por. 34

Pertinen(tia) Beely— „*DISTRICTUL
BELIULUI*“,
j. Arad — compusă
din 12 a., toate ro-
mânești (vezi lista la
capătul conscrierii)

Ejusdem

Por. 88

Bokonya— *BOCHIA*,
com. Beliu, j. Arad

Simonis Botha (?)

Por. 5^{1/2}*Kocyhkeskeer*— a.d., pe lângă Bo-
chia și Tăgădău (*Su-
ciu*, II, p. 349)

Domini Ep(isco)pi

Por. 19

Zeek— *SELIȘTEA*,
com. Cărand,
j. Arad

Ejusdem Domini Ep(isco)pi

Por. 15

Chery et Megyes— *CHIER*,
com. Târnova și
TAGADAU,
com. Beliu, j. Arad

Martini Vayvoda

Por. 19

Arkos— *ARCHIȘ*, j. Arad

Domini Episcopi

Por. 10

Mochyola et Brondazo

— Mocirla, azi *LUNCA TEUZULUI*, com. Beliu; *Bron-dazo* — a.d., pe lângă Mocirla

Domini Episcopi

Por. 14

Rogoz

— *ROGOZ DE BELIU*, com. Craiva j. Arad

Ejusdem

Por. 27

Magyar Eökröss

— *UCURIŞ*, com. Olcea

Ejusdem

Por. 14

Olchya

— *OLCEA*

Ejusdem

Por. 12

Kalochya

— *CĂLACEA*, com. Olcea

Ejusdem

Por. 8

Dalom

— a.d., între Tăut şi Talpoş (*Csánki*, p. 606)

Ejusdem

Por. 18 $\frac{1}{2}$

Thoothi

— *TAUT*, com. Batăr

Ladislai Leelj

Por. 11

Gervasii de Nadán

Por. 10

642 $\frac{1}{2}$

f.18 v. Fekete Bathor

— *BATĂR*

Nicolai Kistholdj

Por. 10

Nicolai Tholdj

Por. 17

Michaelis Tholdj

Por. 8 $\frac{1}{2}$

Nicolai Tholdj

Por. 16

Thomae Tholdj

Por<tarum> incertarum

Chyathfalva

— a.d., lg. Batăr (*Suciu*, II, p. 310)

Nicolai Tholdi Nagyfalui

Por. 1

Michaelis Tholdj

Por. 3

Felső Gyürös

— *GIRIŞU NEGRU*, com. Tinca

Gervasii de Nadán

Por. 5

Alső Gyürös

— *GIRIŞU NEGRU*, com. Tinca

Stephani Vayda

Por. 3 $\frac{1}{2}$

Michaelis Tholdj

Por. 1

<i>Kavasd</i>		— CĂUAȘD, com. Tulca
Gervasii de Nadan Ladislai Leelj	Por. 6 ¹ / ₂ Por. 9	
<i>Thonke</i>		— TINCA
Domini Episcopi	Por. 39	
<i>Zighety</i>		— a.d., între Tinca și Belfir (<i>Suciu</i> , II, p. 400)
Ejusdem	Por. 19	
Bessenyer (= <i>Belfenyer</i>)		— BELFIR, com. Tinca
Ejusdem	Por. 29	
<i>Kochyola et Buzasd</i>		— COCIUBA MARE — a.d., între Olcea și Belfir (<i>Suciu</i> , II, p. 305)
Michaelis Vayvoda	Por. 16	
<i>Puzta Venter</i>		— VINTERE, com. Holod
Joannis Bouh	Por. 4	
<i>Keéshaza</i>		— CHEȘA, com. Cociuba Mare
Capituli Varadiensis	Por. 22	
<i>Pethegd</i>		— PETID, com. Cociuba Mare
Capituli Varadiensis	Por. 22	
<i>Zeéplak</i>		— SUPLACU DE TINCA, com. Căpâlna
Domini Episcopi	Por. 22	
Capituli Varadiensis	Por. 23	
<i>Pertinen(tia) Zeplak</i>		— „DISTRICTUL SUPLACULUI“ — compusă din 11 a, toate românești (vezi lista la capătul con- scrierii)
Domini Episcopi	Por. 107	
Capituli Varadiensis	Por. 44	
<i>Eörvenyes,</i>		— URVIȘ DE BEIUȘ, com. Șoimi
<i>Kápolnas Venter,</i>		— VINTERE, com. Holod

Magyar Venther— *VINTERE*,
com. Holod

Stephani Vayvoda

Por. 14

Zent Miklos— *SÂNICOLAU
DE BEIUȘ*,
com. Șoimi

Domini Episcopi

Por. 11

Egyhazas Gyantha— *GINTA*,
com. Căpâlna

Matthaei Koba

Por. 4^{1/2}

Domini Episcopi

Por. 15

Kapolnasgyantha— *CĂPÂLNA*

Valentini Skalyth

Por. 11

Nagy Sebes— *SEBIȘ*,
com. Drăgănești

Ladislai Cypp

Por. 8

491f.19 *Mezged et*— *MEZIAD*,
com. Remetea*Kis Zohoda*— *SOHODOL*,
com. Căbești

Matthaei Vayvoda

Por. 11

Magyar Remethe— *REMETEA*

Domini Episcopi

Por. 13

Bokorfalva,— a.d., la N-V de Re-
metea*Vanchya Remethe,*— *REMETEA**Lazur,*— *LAZURI*,
com. Roșia*Possa (= Rossa)*— *ROȘIA*

Petri Vayvodae

Por. 21

Negherfalva— Negru, azi *GRĂDI-
NARII*, com. Dră-
gănești

Domini Episcopi

Por. 9

Belényes— *BEIUȘ*

Ejusdem

Por. 70

Pertinen(tis) Belenyés

		— „DISTRICTUL BEIUȘULUI“ — la 1581 se compunea din 57 a. toate ro- mânești (vezi lista, la capătul conscrierii)
Ejusdem	Por. 420	
	<i>Alsofenés</i>	— <i>FINIȘ</i>
Domini Episcopi	Por. 16	
	<i>Tharkan</i>	— <i>TÂRCAIA</i>
Ejusdem	Por. 29	
	<i>Alsoly mos</i>	— <i>POCOLA</i>
Ejusdem	Por. 18	
	<i>Felsőfenés</i>	— <i>FINIȘ</i>
	<i>et Fizegh</i>	— <i>FIZIȘ</i> , com. Finiș
Ejusdem	Por. 28	
	<i>Vajdafalva</i>	— <i>NIMĂIEȘTI</i> , com. Curățele
Gregorii Horváth	Por. 16	
	<i>Nagykó,</i>	— <i>VAȘCĂU</i>
	<i>Felsőfüves,</i>	— <i>VÂRZARII DE SUS</i> , oraș Vașcău
	<i>Buchus,</i>	— a.d., pe lg. Vașcău
	<i>Alsofüves</i>	— <i>VÂRZARII DE JOS</i> , oraș Vașcău
Domini Episcopi	Por. 16	
	<i>Dragotha</i>	— <i>DRĂGOTENI</i> , com. Remetea
Tragyth Spathar	Por. 18	
	<i>Benkefalva</i>	— contopită în a. ro- mânească Broaște, azi Stâncești
Stanchyulith	Por. 8	
	<i>Zentbenedek,</i>	— a.d., pe valea Cri- șului Negru ambele
	<i>Libanpatak</i>	lg. Uileacu de Beiuș
	<i>Draganfalva</i>	— <i>DRĂGĂNEȘTI</i>
	<i>Ponthuskeő</i>	— <i>PETRANI</i> , com. Pocola
	<i>Kabafalva</i>	— <i>CĂBEȘTI</i>
Stephani Vayvodae	Por. 20	

<i>Mochyola</i>		— a. contopită în Răbăgani
<i>Rebegefalva</i>		— RĂBĂGANI
<i>Toplicza et</i>		— FORĂU, com. Uileacu de Beiuș
<i>Lazur</i>		— SOHODOL, com. Căbești
Petri Mogha	Por. 25 ¹ / ₂	
<i>Sonkolyos</i>		— ȘUNCUIUȘ, com. Finiș
Domini Episcopi	Por. 14	
<i>Felsolymos</i>		— ȘOIMUȘ, com. Remetea
Ejusdem	Por. 15	
<i>Janosfalva</i>		— IOANIȘ, com. Finiș
Ejusdem	Por. 19	
<i>Vylak</i>		— UILEACU DE BEIUȘ
Ejusdem	Por. 36	
<i>Hidasthelek</i>		— HOLOD
Ejusdem	Por. 40	
<i>Olahhodos</i>		— HODIȘ, com. Holod
Michaelis Tholdy	Por. 1	
Gabrielis Bethlen	Por. 2	
<i>Magyar hodos</i>		— HODIȘ, com. Holod
Michaelis Tholdy	Por. 2	
Gabrielis Bethlen	Por. 1	
	<hr/> 868 ¹ / ₂	
f.19 v <i>Nagy Karand cum Pertinen(tia)</i>		— CĂRÂNDENI CU DISTRICTUL SAU compusă din 8 a. ro- mânești (vezi lista la capătul conscrierii)
Domini Episcopi	Por. 75	
<i>Magyar-Gyepes,</i>		— CALEA MARE, com. Lăzăreni
<i>Nyárlo</i>		— MIERLĂU, com. Hidișelu de S

<i>Danthelek</i>		— a.d., lg. Mierlău și Calea Mare (<i>Suciu</i> , II, p. 315)
Domini Episcopi	Por. 22	
<i>Hozzuazo</i>		— <i>HUSASĂU DE TINCA</i>
Domini Episcopi	Por. 9 ¹ / ₂	
<i>Vassand</i>		— <i>OȘAND</i> , com. Husasău de T.
Ejusdem	Por. 18	
<i>Illehaza</i>		— a.d., lg. Ceica (<i>Csánki</i> , p. 611)
<i>Mehelö</i>		— <i>MIHELEU</i> , com. Lăzăreni
Petri Vajvodae	Por. 16	
<i>Janosd</i>		— <i>IANOȘDA</i> , com. Mădăras
Domini Episcopi	Por. 32	
Nicolai Thelegdy	Por. 5 ¹ / ₂	
Andreae Maroczy	Por. 1	
Joannis Kolchj	Por. 3	
<i>Gewrbedh</i>		— <i>GURBEDIU</i> , com. Tinca
Andreae Maroczy	Por. 1	
Nicolai Thelegdy	Por. 1	
Pauli Bosoldy	Por. 2	
Michaelis Somlyay	Por. 1	
Michaelis Tholdj	Por. 1	
Praepositi Majoris	Por. 3	
<i>Symegd</i>		— a.d., lg. Tulca
Bernardi Bornemisza	Por. 11	
<i>Thulka</i>		— <i>TULCA</i>
Domini Episcopi	Por. 26	
<i>Pathaõssi</i>		— a.d., la S-E de Tulca
Ejusdem	Por. 20	
<i>Zalontha</i>		— <i>SALONTA</i>
Michaelis Tholdj	Por. 7 ¹ / ₂	
Nicolai Tholdj	Por. 6	

Madaraz— *MĂDĂRAS*

Andreae Fodor	Por. 1
Michaelis Somlyay nunc	
Francisci Horváth	Por. 26
Pauli Huszar	Por. 1
Domini Episcopi	Por. 53
	<hr/>
	342 ¹ / ₂

f.20 Homrok— *HOMOROG*,
com. Mădăras

Michaelis Tholdj	Por. 10
Gregorii Hegy	Por. 5
Ladislai Vasary	Por. 4 ¹ / ₂
Georgii Thooturj	Por. 2
Benedicti Haranghy	Por. 1
Ladislai Kavassy	Por. 2
Andreae Fodor	Por. 2
Pauli Huszar	Por. 1
Stephani Vajvodae	Por. 3
Georgii Cherepessy	Por. 1

Andaczyh— a.d., între Salonta și
Homorog (*Suciu*, II,
p. 420)

Domini Episcopi	Por. 17
-----------------	---------

Inandh— *INAND*,
com. Cefa

Farkas Battyany	Por. 5
Gabrielis Tolmacyh	Por. 2

Solymos— a.d., la S—V de Cefa
(*Csánki*, p. 622)

Petri Solymossy	Por. 8 ¹ / ₂
-----------------	------------------------------------

Nyarzegh— *MIERSIG*,
com. Husasău de T.

Capituli Varadiensis	Por. 14
----------------------	---------

Zekelythelek— *SITITELEC*,
com. Husasău de T.

Capituli Varadiensis	Por. 19
Joannis Vajvodae	Por. 1

Méhes— a.d., pe lângă Siti-
telec

Capituli Varadiensis	Por. 14
----------------------	---------

Saly— *ȘAUAIEU*,
com. Nojorid

Capituli Varadiensis	Por. 4
----------------------	--------

Rhabostha (=Babostya)— a.d., între Șauaieu și Sititelec (*Suciu*, II, p. 292)

Ejusdem Capituli

Por. 4

Apacza Somogy— a.d., la N—V de Leș (*Suciu*, II, p. 405)

Monalium S(anctae) Annae

Por. 7¹/₂*Posa*— PAUȘA,
com. Nojorid

Petri et Caspari Pazman

Por. 3

Abramhaza— a.d., lg. Cihei
(*Suciu*, II, p. 287)

Capituli Varadiensis

Por. 4

Chyehy— CIHEI,
com. Sânmartin

Ejusdem Capituli

Por. 8

Kardo— CORDĂU,
com. Sânmartin

Domini Episcopi

Por. 13

Capituli Varadiensis

Por. 2

157¹/₂

f.20 v

Jozephaza— a.d., la sud de Cor-
dău*Somogy*— a.d., între Păușa și
Șumugiu (*Suciu*, II,
p. 346, 403)

Domini Episcopi

Por. 23

Apathy— APATEU,
com. Nojorid

Domini Episcopi

Por. 16

Bikaczyh— BICACI,
com. Cefa

Capituli Varadiensis

Por. 24

Som— a.d., între Păușa și
Șumugiu

Petri et Casparis Pazman

Por. 2

Somos— a.d., la V de Mier-
lău

Emerici Massay

Por. 1

Joannis Massay

Por. 1

Ladislai Massay

Por. 1

68

⟨Total general Por. 1 l. 278⟩

SATELE COMPONENTE A DISTRICTELOR, EXISTENTE ÎN SECOLUL AL XVI-LEA DAR OMISE DIN CONSCRIERE:

1. **DISTRICTUL BEIUȘULUI:** Săliște de Vașcău (*Szeleste*), Cărpinet (*Carpinet*), Leheceni (*Lelechien*), Hotărel (*Határ*), Lunca (*Lonka*), Călugări, azi Ponoarele (*Kalugyer*), Șuștiu (*Felsősusd*), Izbuc (*Szohodol*), Criștior (*Chriscior*), Totoreni (*Totorfalva*), Rien (*Rhyen*), Ghighișeni (*Gegessen*), Petrileni (*Petrilen*), Szavoyen (Zăvoieni, a.d.), Lazuri (*Laszur*), Băleni (*Balilien*), Cusuiuș (*Keöszvényess*), Voyen (Voieni, a.d.), Pântășești (*Pántosfalva*), Seghiște (*Nagysegesd*), Hârșești (*Herciest*), Schei, azi Ștei (*Szkei*), Cucuceni (*Kakakchien*), Mierag (*Myrragh*), Hinchiriș (*Henkeress*), Valea Neagră de Jos (*Alsofeketepatak*), Dumbrăveni (*Ligetfő*), Ferice (*Ferichie*), Resztoka (Răstoaca, a.d.), Săud (*Szood*), Poienii de Jos și Poienii de Sus (*Alsopoyen*, *Felsőpoyen*), Cociuba Mică (*Kochioba*), Pietroasa (*Petrosza*), Gurani (*Gurariju*) *Gemfalva* (a.d.), Brădet (*Bradeth*), Buntești (*Buntafalva*), Lelești (*Lalest*), Păcălești, înglobat în satul Țigăneștii de Beiuș, com. Drăgănești (*Pakalafalva*), Țigăneștii de Beiuș (*Cziganfalva*), Talpe (*Talpp*), Chișcău (*Alsokoh*), Vașcău (*Felsőkoh*), Săliște de Beiuș (*Szeleste*), Mizieș (*Felsőmizess*), Teleac (*Telek*), Budureasa (*Budurasz*), Kiskövesd (a.d.), Beiușele (*Kiss Belenyess*), Nagy Kosar (a.d.), Cresuia (*Kreszölye*), Mizieșul de Jos (*Alsomizess*), Citbofalva (a.d.), Mochiola (a.d.), Burda (*Burda*), Szenfalva (a.d.) — după ASO, FOND E, d. 2 617, p. 105—114.

2. **DISTRICTUL BELIULUI:** Beliu (*Beely*), Tăgădău (*Tagado*), Secaci (*Szekass*), Groșeni (*Gross*), Agriș (*Egregy*), Seliște (*Szeek*), Bârzești (*Barszafalva*), Nermiș (*Nyrmegh*), Hășmaș (*Hagymass*), Cărand (*Karand*), Chier (*Keér*), Kis-Karand (a.d.), Voivodești (*Vajdafalva*) — după ASO, Fond E, d. 2 617, p. 102—105.

3. **DISTRICTUL CĂRÂNDENILOR:** Hodiș (*Pogánhodos*), Iharpataka (a.d.), Gepiș (*Olah Gyepes*), Sorbanfalva (a.d.), Tatamerfalva (a.d.), Fonău (*Russafalva*), Cărânzal (*Kiss-Karand*) — după ASO, FOND E, d. 2 617, p. 90—91.

4. **DISTRICTUL CĂRĂSAULUI:** Cărăsău de Jos și de Sus (*Also-, Felső Karaszó*), Ursad (*Vorczad*), Poclusa de Beliu (*Poklossa*), Ciuntești (*Csontaháza*) — după ASO, Fond E, d. 2 617, p. 91—92.

5. **DISTRICTUL CEICA:** Albești (*Albest*), Bicăcel (*Pusztabikács*), Brozkwlya (a.d.), Bucium (*Bucsum*), Bucuroaia (*Bokorványa*), Ceișoara (*Cseszora*), Drăgești (*Drágcséke*), Dicănești (*Dékányosd*), Dobrești (*Dobrest*), Dușești (*Dusafalva*), Lupoia (*Farkaspataka*), Forosig (*Forroszeg*), Goila (*Goila*), Gruilung (*Grujlung*), Hidiș (*Hegyes*), Hidas (a.d.), Ogești (*Hogyis*), Cârpeștii Mari, azi Zăvoi (*Nagykerpest*), Coșdeni (*Kosgyán*), Cotiglet (*Kotyiklet*), Crâncești (*Krancsesd*), Hidișel (*Nánhegyesel*), Nyires (a.d.), Pomezău (*Papmező*), Vălani de Pomezău (*Papmezővalány*), Rotărești (*Rotarest*), Sitani (*Szitányturburest*), Sâmbăta (*Szombatság*), Spinuș de Pomezău (*Szpinus*), Stracoș (*Sztrákos*), Topa de Jos (*Alsotopa*), Topa de Sus (*Felsőtopa*), Topești (*Topest*), Vărășeni (*Varozsány*) — după Jakó, p. 154

6. *DISTRICTUL LUNCII*: Picleu (*Bogdânszovárhely*), Spinuş (*Hagymádfalva*) Lok (a.d.), Nădar (*Nadántelek*), Olahtelek (a.d.), Brusturi (*Tartaros*), Păuleşti (*Tótfalu*) — după Jakó, p. 141.

7. *DISTRICTUL MARGHITEI*: Akor (a.d.), Dijir (*Dizsér*), Ghida (*Déda*), Iteu (*Lüki*), Suiug (*Szunyogd*) — după Jakó, p. 294—295.

8. *DISTRICTUL ROGOZULUI*: Şiad (*Syatth*), Sypolth (*Şipot*, a.d.), Ucurişu Românesc (*Olaheökress*) — după ASO, Fond E, d. 2 617, p. 93—94.

9. *DISTRICTUL SĂLARDULUI*: Bursuc (*Borzlik*), Fegernic (*Fegyvernek*), Kecsehát (a.d.), Şuşturogi (*Sitervölgy*) — după Jakó, p. 141.

10. *DISTRICTUL SUPLACULUI*: Suplac (*oppidum Szeplak*), Căpâlna (*Kapolnasgyanta*), Cheşa (*Kisháza*), Şoimi (*Solymod*), Borz (*Borszik*), Prisaca (*Gyapjupataka*), Szeökefalva (a.d.), Felső-Szeleste, Forău (*Forrofalva*), Lakotya, (a.d.), Urviş (*Középső Eörvényess*) — după ASO, Fond E, d. 2 617, p. 87—89.

LE RÉCENSEMENT DE 1552 DU COMTÉ DE BIHOR

— Résumé —

L'auteur publie le recensement de 1552 du comté de Bihor, acte inaccessible à la grande majorité des chercheurs de démographie historique du XIX-ème siècle grâce à la rareté des publications plus anciennes.

On réalise cette publication en tenant compte d'une copie authentifiée en 1746 et gardée dans les archives de la ville d'Oradea; l'acte original se trouve à Vienne.

Pour faciliter les démarches des chercheurs contemporains, l'auteur a spécifié, en outre les noms actuels des localités, le pays où celles-ci se trouvent actuellement.